



comune di trieste  
piazza Unità d'Italia 4  
34121 Trieste  
www.comune.trieste.it  
partita iva 00210240321

**DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA**  
**SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI**  
**PO EVENTI SPAZI INTERNI**

**REG. DET. DIR. N. 2882 / 2023**

prot. corr. n. 20° - 12/1/8/8 - 2023  
sez. 4074

**OGGETTO:** Rassegna concertistica "La musica raccontata e interpretata dagli esecutori", 12 ottobre\_28 dicembre 2023, sala Luttazzi del Magazzino 26. Servizio di organizzazione, gestione e coordinamento delle attività. Spesa Euro 10.010,00.- Iva inclusa. Impegno di spesa Euro 10.010,00.- Iva inclusa 2AVC. CIG ZA53CAFCB6.

**LA RESPONSABILE DI P.O.**

**Richiamate**

la Deliberazione Consiliare n. 58 del 19 dicembre 2022 con cui sono stati approvati il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2023-2025 ed il Bilancio di Previsione per il triennio 2023-2025 e successive modifiche ed integrazioni;

la Deliberazione Giuntale n. 1 del 9 gennaio 2023, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato adottato il Piano Esecutivo di Gestione 2023-2025 e il Piano dettagliato degli Obiettivi 2023 e successive modifiche ed integrazioni;

la Deliberazione Giuntale n. 15 del 23 gennaio 2023, dichiarata immediatamente eseguibile, di approvazione del Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2023-2025 e successive modifiche ed integrazioni;

**Vista** la Deliberazione Giuntale n. 33 dd. 10.07.2023 "Accordo tra il Comune di Trieste e la Pro Senectute A.S.P. per la collocazione e l'utilizzo del pianoforte a coda Steinway & Sons nella Sala Luttazzi del Magazzino 26 di Porto Vecchio" con la quale è stata approvata la collaborazione tra il Comune di Trieste e la Pro Senectute A.S.P. in merito alla collocazione del pianoforte a coda Steinway & Sons modello B-211 nella Sala Luttazzi del Magazzino 26 del Porto Vecchio, al suo utilizzo e all'inclusione di alcuni appuntamenti culturali e concertistici proposti dalla Pro Senectute A.S.P. nel cartellone degli eventi della rassegna "Una luce sempre accesa", nonché all'utilizzo esclusivo del suddetto pianoforte da parte della Pro Senectute A.S.P. in alcune occasioni concordate con il Comune di Trieste, così come disciplinato nello schema di contratto allegato al suddetto provvedimento e parte integrante dello

|                                                          |                   |                                            |                                                                                 |
|----------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: Elena Cominotto           | Tel: 040 675 4016 | E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it  | Posta Elettronica Certificata<br><br>(PEC)<br><br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Simonetta Vetter          | Tel: 0406754144   | E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it |                                                                                 |
| Addetto alla trattazione della pratica: Simonetta Vetter | Tel: 0406754144   | E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it |                                                                                 |

stesso, per la durata di anni tre dalla consegna del bene, con possibilità di rinnovo espresso per altri tre anni;

#### Considerato

che il suddetto contratto, stipulato in data 18.09.2023, prevede che, nell'ambito della comune volontà di collaborare per la promozione e realizzazione di attività ricreative e culturali da offrire gratuitamente alla popolazione anziana del Comune di Trieste, le parti si impegnano: a) la Pro Senectute A.S.P. a provvedere ad ideare, anche con il coinvolgimento di altri soggetti, e presentare al Comune, entro la data del 31 ottobre 2023 per l'anno 2024 ed entro il 31 ottobre di ogni anno per gli anni successivi, alcuni appuntamenti culturali e concertistici; b) il Comune a valutarne l'inclusione nel cartellone degli eventi della rassegna "Una luce sempre accesa" e la correlata partecipazione economica attraverso appositi provvedimenti, tenuto conto delle risorse annualmente disponibili;

che nei giorni scorsi il pianoforte a coda Steinway & Sons modello B-21 I è stato collocato sul palco della Sala Luttazzi;

Vista la proposta presentata dall'Associazione Nuova Orchestra da Camera "Ferruccio Busoni" (con sede a Trieste in via Settefontane 23 - C.F. e p.Iva 90090300329) per la realizzazione del progetto "La musica raccontata e interpretata dagli esecutori", rassegna articolata in dieci concerti da tenersi dal 12 ottobre al 28 dicembre 2023 nella sala Luttazzi del Magazzino 26;

Richiamata la Deliberazione Giuntale n. 466 del 02.10.2023, avente per oggetto "Rassegna concertistica "La musica raccontata e interpretata dagli esecutori", sala Luttazzi, 12 ottobre\_28 dicembre 2023", con la quale è stato disposto, tra l'altro,

- di accogliere la proposta presentata dall'Associazione Nuova Orchestra da Camera "Ferruccio Busoni" (con sede a Trieste in via Settefontane 23 - C.F. e p.Iva 90090300329) per la realizzazione del progetto "La musica raccontata e interpretata dagli esecutori", rassegna articolata in dieci concerti da tenersi dal 12 ottobre al 28 dicembre 2023 nella sala Luttazzi del Magazzino 26, a fronte di una spesa complessiva di Euro 10.010,00.- Iva inclusa;
- di dare atto che la spesa di Euro 10.010,00.- trova copertura sul capitolo 160210 2AVC del Bilancio di previsione 2023-2025 / annualità 2023;

#### Dato atto che

la suddetta rassegna comprende dieci concerti che avranno come protagonisti principalmente i giovani talenti, che non saranno solamente gli interpreti ma racconteranno al pubblico momenti della vita dei compositori e aneddoti sulle composizioni che eseguiranno;

i concerti saranno aperti al pubblico di tutte le età ma indirizzati soprattutto ai meno giovani e prevedono la collaborazione tra la Nuova Orchestra da Camera "Ferruccio Busoni", la Pro Senectute Asp, il Conservatorio di Musica "Giuseppe Tartini" e la Scuola di Musica 55 - Casa della Musica;

la rassegna si svolgerà interamente nella Sala Luttazzi del Porto Vecchio e, anima di quasi tutti gli appuntamenti, sarà il pianoforte Steinway & Sons, donato dal Commendatore Primo Rovis alla Pro Senectute e da poco a nella disponibilità del Comune di Trieste;

i primi cinque appuntamenti saranno, in particolare, con la collaborazione del Conservatorio Tartini che presenterà le sue eccellenze musicali, seguirà l'evento di un giovane duo violino e pianoforte recentemente vincitore di concorsi nazionali, un talentuoso Trio d'archi interprete di un'opera monumentale come le Variazioni Goldberg di J. S. Bach e un pianista italiano che vanta una prestigiosa

|                                                          |                   |                                            |                                                                         |
|----------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: Elena Cominotto           | Tel: 040 675 4016 | E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it  | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Simonetta Vetter          | Tel: 0406754144   | E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it |                                                                         |
| Addetto alla trattazione della pratica: Simonetta Vetter | Tel: 0406754144   | E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it |                                                                         |

carriera come Marco Vincenzi, il cui concerto - a fini benefici - contribuirà all'organizzazione del pranzo di Natale per i poveri da parte della Comunità di Sant'Egidio, e, a conclusione della rassegna, un coro di voci bianche porgerà in musica gli auguri di Natale;

tutti i concerti si svolgeranno in orario pomeridiano - alle 17.30 - e saranno aperti al pubblico con ingresso libero;

il programma, nello specifico, è il seguente:

1. giovedì 12 ottobre 2023 Concerto inaugurale: 150° anniversario dalla nascita di Sergej Rachmaninov, Pianoforte - Teodora Kapinkovska Musica di Sergej Rachmaninov
2. lunedì 23 ottobre 2023: I Fiati Ensemble di strumenti a fiato del Conservatorio Tartini
3. giovedì 2 novembre 2023: Violino e pianoforte Sofia De Martis, violino Lorenzo Di Bella, pianoforte Musica di Mozart, Schubert, Brahms e Ravel
4. lunedì 6 novembre 2023: Canto Jazz Voce che cammina, Alessia Trevisiol and band
5. giovedì 16 novembre 2023: L'Arpa, Emma Castellano arpa, Presentazione a cura di Nicoletta Sanzin, Musica di G. Caramiello, S. Dussek e M. Tournier
6. giovedì 30 novembre 2023: Violino e pianoforte Alexander Sardon, violino Daria Aleshina, pianoforte Musica di Mozart, Beethoven e Wieniawsky
7. giovedì 14 dicembre 2023: Le Variazioni Goldberg Giada Visentin, violino Vittorio Benaglia, viola Riccardo Baldizzi, violoncello Musica di J. S. Bach
8. lunedì 18 dicembre 2023: La Sonata Classica, Marco Vincenzi, Concerto di beneficenza per la Comunità di San Egidio Musica di Haydn, Mozart e Beethoven
9. giovedì 21 dicembre 2023: Concerto di Natale Piccolo Coro per un amico, Direttrice Aglaja Merkel
10. giovedì 28 dicembre 2023: Concerto di Natale Nuova Orchestra Ferruccio Busoni, Direttore Massimo Belli, Musica di Tartini, Stamitz e Vivaldi;

Considerato di procedere con il progetto "La musica raccontata e interpretata dagli esecutori", al fine di avviare già nel corso del corrente anno, in via sperimentale, la realizzazione di attività ricreative e culturali da offrire gratuitamente alla popolazione anziana della città, di cui al suddetto accordo tra il Comune di Trieste e la Pro Senectute A.S.P. ;

Rilevato che la spesa stimata per lo svolgimento dell'appalto risulta inferiore a Euro 140.000,00.- e che pertanto è possibile procedere mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. n. 36/2023, nel rispetto dei principi di economicità, efficacia, tempestività e correttezza dell'azione e amministrativa;

Visto l'art. 1, comma 450 della Legge n. 296/2006 e s.m.i. che stabilisce l'obbligo di ricorrere al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MePA) o ad altri mercati elettronici oppure al sistema telematico messo a disposizione dalla centrale regionale di riferimento per l'acquisto di beni e servizi di importo pari o superiore a Euro 5.000,00.- e inferiore alla soglia di rilievo comunitario;

Dato atto che l'Associazione Nuova Orchestra da Camera "Ferruccio Busoni" è soggetto con ampia e consolidata esperienza nell'organizzazione di eventi in ambito concertistico;

Acquisito il CIG ZA53CAFCB6;

Dato atto che per il servizio di organizzazione, gestione e coordinamento delle attività finalizzate alla realizzazione della rassegna concertistica "La musica raccontata e interpretata dagli esecutori" dal 12

|                                                          |                   |                                            |                                                                         |
|----------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: Elena Cominotto           | Tel: 040 675 4016 | E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it  | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Simonetta Vetter          | Tel: 0406754144   | E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it |                                                                         |
| Addetto alla trattazione della pratica: Simonetta Vetter | Tel: 0406754144   | E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it |                                                                         |

ottobre al 28 dicembre 2023 nella sala Luttazzi del Magazzino 26, è stata avviata, con l'Associazione Nuova Orchestra da Camera "Ferruccio Busoni" (con sede a Trieste in via Settefontane 23 - C.F. e p.Iva 90090300329) la RdO rfq\_54524 sul Portale delle Stazioni Appaltanti della Regione Friuli Venezia Giulia, avente ad oggetto le attività dettagliate nella documentazione conservata in atti:

Dato atto che, a seguito della citata RdO rfq\_ 54524, è pervenuta l'offerta, da parte dell'Associazione Nuova Orchestra da Camera "Ferruccio Busoni", conservata in atti, per il suddetto servizio per l'importo complessivo di Euro 9.100,00.- Iva esclusa (pari a Euro 10.010,00.-. Iva inclusa);

Verificata la regolarità della documentazione amministrativa e la validità dell'offerta economica presentata dall'Associazione Nuova Orchestra da Camera "Ferruccio Busoni";

Visto che, ai sensi dell'art. 52 del D. Lgs. n. 36/2023, alla luce del valore dell'affidamento, inferiore ad Euro 40.000,00.-, l'operatore economico attesta con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà il possesso dei requisiti di partecipazione e di qualificazione richiesti di cui agli artt. 94 e 95 del medesimo Codice;

Dato atto che l'operatore economico ha trasmesso la dichiarazione sostitutiva, ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, che attesta l'insussistenza nei propri confronti di provvedimenti disciplinari o altra situazione pregiudiziale a contrarre con la Pubblica Amministrazione, né altro impedimento di legge e di non trovarsi in nessuna delle condizioni di cui all'art. 94 del D. Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. assumendosi tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari dei cui all'art. 3 della Legge n. 136/2010 e ss.mm.ii.;

Precisato che sono in corso le verifiche del possesso dei requisiti di cui agli artt. 94 e 95 del medesimo Codice e che per tutti i controlli necessari si è già avuto esito positivo, ad esclusione della richiesta al Casellario e Carichi Pendenti, effettuata tramite PEC;

Valutato di procedere all'affidamento del servizio nelle more delle verifiche sulla corrispondenza e correttezza delle autocertificazioni e dichiarazioni rese dall' Associazione Nuova Orchestra da Camera "Ferruccio Busoni", fatto salvo che, qualora emergessero dichiarazioni mendaci, non veritiere o comunque non corrette, si procederà ai sensi del sopra citato art. 52 del D. Lgs. n. 36/2023;

Precisato che i rapporti contrattuali tra l'affidatario e la Stazione Appaltante sono regolati dal Capitolato speciale d'appalto, dal Patto d'integrità e dagli altri documenti allegati alla suddetta RdO;

#### Ritenuto

di dare atto che, con Deliberazione Giuntale n. 466 del 02.10.2023, è stato disposto, tra l'altro, di accogliere la proposta presentata dall'Associazione Nuova Orchestra da Camera "Ferruccio Busoni" (con sede a Trieste in via Settefontane 23 - C.F. e p.Iva 90090300329) per la realizzazione del progetto "La musica raccontata e interpretata dagli esecutori", rassegna articolata in dieci concerti da tenersi dal 12 ottobre al 28 dicembre 2023 nella sala Luttazzi del Magazzino 26, a fronte di una spesa complessiva di Euro 10.010,00.- Iva inclusa;

di approvare la spesa complessiva di Euro 10.010,00.- Iva inclusa per il servizio di organizzazione, gestione e coordinamento delle attività finalizzate alla realizzazione della rassegna concertistica "La musica raccontata e interpretata dagli esecutori" dal 12 ottobre al 28 dicembre 2023 nella sala Luttazzi del Magazzino 26;

|                                                          |                   |                                            |                                                                                 |
|----------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: Elena Cominotto           | Tel: 040 675 4016 | E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it  | Posta Elettronica Certificata<br><br>(PEC)<br><br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Simonetta Vetter          | Tel: 0406754144   | E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it |                                                                                 |
| Addetto alla trattazione della pratica: Simonetta Vetter | Tel: 0406754144   | E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it |                                                                                 |

di affidare il suddetto servizio all'Associazione Nuova Orchestra da Camera "Ferruccio Busoni" (con sede a Trieste in via Settefontane 23 - C.F. e p.Iva 90090300329) per l'importo di Euro Euro 9.100,00.- Iva esclusa (pari a Euro 10.010,00.-. Iva inclusa), secondo i contenuti, le modalita' e le condizioni di cui alla RdO rfq\_54524;

Dato atto che

ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i., il programma dei pagamenti conseguenti all'impegno di spesa di cui al presente provvedimento e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilita' 2016);

la spesa verra' a scadenza come di seguito dettagliato:

- per Euro 10.010,00.- nel 2023;

il cronoprogramma dei pagamenti e' il seguente:

- per Euro 10.010,00.- nel 2023;

Visto

il D.Lgs. n. 33/2013 in materia di riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicita', trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni, cosi' come modificato dal D.Lgs. n. 97/2016;

Espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs n. 267/2000, in ordine alla regolarita' e correttezza amministrativa;

Visto l'art. 107 del D.Lgs. n. 267/2000;

Visto l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

## DETERMINA

1. Di dare atto che, con Deliberazione Giuntale n. 466 del 02.10.2023, è stata accolta la proposta presentata dall'Associazione Nuova Orchestra da Camera "Ferruccio Busoni" (con sede a Trieste in via Settefontane 23 - C.F. e p.Iva 90090300329) per la realizzazione del progetto "La musica raccontata e interpretata dagli esecutori", rassegna articolata in dieci concerti da tenersi dal 12 ottobre al 28 dicembre 2023 nella sala Luttazzi del Magazzino 26, a fronte di una spesa complessiva di Euro 10.010,00.- Iva inclusa.

2. Di approvare la spesa complessiva di Euro 10.010,00.- Iva inclusa per il servizio di organizzazione, gestione e coordinamento delle attività finalizzate alla realizzazione della rassegna concertistica "La musica raccontata e interpretata dagli esecutori" dal 12 ottobre al 28 dicembre 2023 nella sala Luttazzi del Magazzino 26.

3. Di affidare il suddetto servizio all'Associazione Nuova Orchestra da Camera "Ferruccio Busoni" (con sede a Trieste in via Settefontane 23 - C.F. e p.Iva 90090300329) per l'importo di Euro Euro 9.100,00.- Iva esclusa (pari a Euro 10.010,00.-. Iva inclusa), secondo i contenuti, le modalita' e le condizioni di cui alla RdO rfq\_54524.

4. Di dare atto che:

- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i., il programma dei pagamenti conseguenti all'impegno di spesa di cui al presente provvedimento e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilita' 2016);

|                                                          |                   |                                            |                                                                                 |
|----------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: Elena Cominotto           | Tel: 040 675 4016 | E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it  | Posta Elettronica Certificata<br><br>(PEC)<br><br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Simonetta Vetter          | Tel: 0406754144   | E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it |                                                                                 |
| Addetto alla trattazione della pratica: Simonetta Vetter | Tel: 0406754144   | E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it |                                                                                 |

- la spesa verterà a scadenza come di seguito dettagliato:

- per Euro 10.010,00.- nel 2023;

il cronoprogramma dei pagamenti è il seguente:

- per Euro 10.010,00.- nel 2023;

5. di impegnare la spesa complessiva di Euro 10.010,00 al capitolo di seguito elencato:

| Anno | Cap      | Descrizione                                                                                                           | CE    | V livello        | Programma | Progetto | D/N | Importo   | Note               |
|------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------|-----------|----------|-----|-----------|--------------------|
| 2023 | 00160210 | EVENTI,<br>PUBBLICITA',<br>TRASFERTE PER<br>MOSTRE,<br>MANIFESTAZIONI E<br>SERVIZI DIVERSI A<br>CURA DELLA<br>CULTURA | 02662 | U.1.03.02.02.005 | 00004     | 04006    | N   | 10.010,00 | 2023:10010,00 2AVC |

LA RESPONSABILE DI P.O.  
(dott.ssa Elena Cominotto)

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

|                                                          |                   |                                            |                                                                         |
|----------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: Elena Cominotto           | Tel: 040 675 4016 | E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it  | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Simonetta Vetter          | Tel: 0406754144   | E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it |                                                                         |
| Addetto alla trattazione della pratica: Simonetta Vetter | Tel: 0406754144   | E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it |                                                                         |

# Elenco firmatari

*ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI*

Questo documento è stato firmato da:

*NOME: ELENA COMINOTTO*

*CODICE FISCALE: \*\*\*\*\**

*DATA FIRMA: 09/10/2023 15:54:55*